3. Änderungstarifvertrag
(TV Tariferhöhung 2016 AWO Saarland)
vom 23. Mai 2016

- zum Tarifvertrag für die Arbeiterwohlfahrt im Saarland (TV AWO Saarland) vom 4. März 2009, zuletzt geändert durch den 2. Änderungstarifvertrag vom 27. Mai 2013
- zum Tarifvertrag zur Überleitung der Beschäftigten der AWO in den TV AWO Saarland und zur Regelung des Übergangsrechtes (TV-Ü AWO Saarland) vom 4. März 2009, zuletzt geändert durch den 2. Änderungstarifvertrag vom 27. Mai 2013
- zum Tarifvertrag für die Auszubildenden der Arbeiterwohlfahrt im Saarland (TV-A AWO Saarland) vom 4. März 2009, zuletzt geändert durch den 2. Änderungstarifvertrag vom 27. Mai 2013
- zum Tarifvertrag für die Praktikantinnen/Praktikanten der Arbeiterwohlfahrt im Saarland (TV-Prakt AWO Saarland) vom 4. März 2009, zuletzt geändert durch den 2. Änderungstarifvertrag vom 27. Mai 2013

zwischen dem

Arbeitgeberverband AWO Deutschland e.V., Sitz Berlin
Geschäftsstelle: Auf den Häfen 30 - 32, 28203 Bremen,
- vertreten durch den Vorstand -

einerseits

und

der Vereinten Dienstleistungsgewerkschaft (ver.di),
Paula-Thiede-Ufer 10, 10179 Berlin,
- vertreten durch die Landesbezirksleitung Rheinland-Pfalz-Saarland -

und

der Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft (GEW), Landesverband Saarland,
Mainzer Straße 84, 66121 Saarbrücken
- vertreten durch den Landesvorsitzenden und den Geschäftsführer -

andererseits

wird Folgendes vereinbart:

Präambel

Dieser Tarifvertrag dient der Umsetzung der Tarifeinigung vom 4. Mai 2016.

Abschnitt I

Änderungen des Tarifvertrages für die Arbeiterwohlfahrt im Saarland (TV AWO Saarland) vom 4. März 2009 in der Fassung des 2. Änderungstarifvertrages vom 27. Mai 2013

Der Tarifvertrag für die Arbeiterwohlfahrt im Saarland wird wie folgt geändert:

§ 1

Wiederinkraftsetzung und Änderungen der Anlage A zu § 19 Absatz 2 (Tabellenentgelt)

1. Die Entgelttabelle der Anlage A zu § 19 TV AWO Saarland wird mit Wirkung zum 1. Januar 2015 wieder in Kraft gesetzt.

2. Die Entgelttabelle der Anlage 1 zu diesem Tarifvertrag ersetzt ab dem 1. März 2016 die bisher geltende Entgelttabelle gemäß Anlage A zu § 19 TV AWO Saarland.

3. Die Entgelttabelle der Anlage 2 zu diesem Tarifvertrag ersetzt ab dem 1. Juli 2016 die bis dahin gültige Entgelttabelle der Anlage 1 zu diesem Tarifvertrag.

Protokollerklärung zu § 1 Ziffern 2 und 3:
Die Entgelttabellen gemäß den Ziffern 2 und 3 ersetzen die bisherige Anlage A zu § 19 Absatz 2 des Tarifvertrages für die Arbeiterwohlfahrt im Saarland (TV AWO Saarland) vom 4. März 2009 in der Fassung des 2. Änderungstarifvertrages vom 27. Mai 2013. Sie werden ab jeweiliger Gültigkeit als Anlage A bezeichnet.

4. Die jeweils geänderten Werte werden in die Kr-Anwendungstabelle gemäß Protokollerklärung zu § 16 Absatz 8 TV-Ü AWO Saarland übernommen.

§ 2
Änderung von § 42
(Inkrafttreten)

In § 42 Absatz 3 Satz 1 wird das Datum „31. Dezember 2014“ durch das Datum „31. Dezember 2016“ ersetzt.

Abschnitt II
Änderungen des Tarifvertrages zur Überleitung der Beschäftigten der AWO in den TV AWO Saarland und zur Regelung des Übergangsrechtes (TV-Ü AWO Saarland) vom 4. März 2009 in der Fassung des 2. Änderungstarifvertrages vom 27. Mai 2013

Der Tarifvertrag zur Überleitung der Beschäftigten der AWO in den TV AWO Saarland und zur Regelung des Übergangsrechtes wird wie folgt geändert:

§ 3
Änderung von § 18
(Entgeltgruppe 2Ü)

Die Werte der in § 18 TV-Ü AWO Saarland enthaltenen Entgelttabelle werden ab dem 1. März 2016 um 1% und sogleich um weitere 1,1% erhöht. Zum 1. Juli 2016 werden die Werte um weitere 2% erhöht. Die nachfolgenden Tabellen ersetzen jeweils die bisherige Entgelttabelle:

ab dem 1. März 2016:

Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4	Stufe 5	Stufe 6
1.831,50	2.027,72	2.098,21	2.192,23	2.256,86	2.305,03

ab dem 1. Juli 2016:

Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4	Stufe 5	Stufe 6
1.868,13	2.068,27	2.140,17	2.236,07	2.302,00	2.351,13

§ 4
Änderung von § 20
(In-Kraft-Treten, Laufzeit)

In § 20 Absatz 2 Satz 2 wird das Datum „31. Dezember 2014“ durch das Datum „31. Dezember 2016“ ersetzt.

Abschnitt III
Änderungen des Tarifvertrages für die Auszubildenden der Arbeiterwohlfahrt im Saarland (TV-A AWO Saarland) vom 4. März 2009 in der Fassung des 2. Änderungstarifvertrages vom 27. Mai 2013

Der Tarifvertrag für die Auszubildenden der Arbeiterwohlfahrt im Saarland (TV-A AWO Saarland) wird wie folgt geändert:

§ 5
Änderungen des § 8
(Ausbildungsentgelte)

1. § 8 Absatz 1 wird wie folgt neu gefasst:

   „(1) Das monatliche Ausbildungsentgelt beträgt für Auszubildende

   ab dem 1. Juli 2016

im ersten Ausbildungsjahr	829,26 Euro,
im zweiten Ausbildungsjahr	886,38 Euro,
im dritten Ausbildungsjahr	935,34 Euro,
im vierten Ausbildungsjahr	1.006,74 Euro.“

2. § 8 Absatz 2 wird wie folgt gefasst:

   „(2) Davon abweichend beträgt das monatliche Ausbildungsentgelt für Schülerinnern/Schüler in der Gesundheits- und Krankenpflege, der Gesundheits- und Kinderkrankenpflege, der Entbindungspflege und der Altenpflege,

ab dem 1. März 2016

im ersten Ausbildungsjahr	990,70 Euro,
im zweiten Ausbildungsjahr	1.056,70 Euro,
im dritten Ausbildungsjahr	1.163,00 Euro."

§ 6
Änderung von § 19
(Inkrafttreten, Laufzeit)

In § 19 Absatz 2 Satz 2 wird das Datum „ 31. Dezember 2014" durch das Datum „31. Dezember 2016" ersetzt.

Abschnitt IV

Änderung des Tarifvertrages für die Praktikantinnen/Praktikanten der Arbeiterwohlfahrt im Saarland (TV-Prakt AWO Saarland) vom 4. März 2009 in der Fassung des 2. Änderungstarifvertrages vom 27. Mai 2013

Der Tarifvertrag für die Praktikantinnen/Praktikanten der Arbeiterwohlfahrt im Saarland (TV-Prakt AWO Saarland) wird wie folgt geändert:

§ 7
Änderung von § 4
(Höhe der Praktikantenvergütung)

§ 4 Absatz 1 wird wie folgt neu gefasst:

„1. Die monatliche Praktikantenvergütung beträgt:

ab dem 1. Juli 2016

für den Beruf des Sozialarbeiters,	
für den Beruf des Sozialpädagogen,	
für den Beruf des Heilpädagogen	1.708,50 Euro

für den Beruf der pharm.-techn. Assistentin,
für den Beruf der Erzieherin,
für den Beruf der Krankengymnastin 1.462,68 Euro

für den Beruf der Kinderpflegerin,
für den Beruf der Masseurin,
für den Beruf der med. Bademeisterin 1.400,46 Euro."

Abschnitt V
Inkrafttreten des 3. Änderungstarifvertrages

§ 8
Inkrafttreten

Dieser Tarifvertrag tritt zum 1. Juli 2016 in Kraft.

Berlin/Saarbrücken, den

Arbeitgeberverband AWO Deutschland e.V.

Rifat Fersahoglu-Weber
Vorsitzender

Gerol Kettler
Geschäftsführer

Saarbrücken, den

Vereinte Dienstleistungsgewerkschaft ver.di, Landesbezirk Rheinland-Pfalz, Saarland

Michael Blug
Landesbezirksleiter

Frank Hutmacher
Landesbezirksfachbereichsleiter

Thomas Müller
Bezirksgeschäftsführer

Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft (GEW) Landesverband Saarland

Birgit Jenni
stellv. Landesvorsitzende

Willi Schirra
Geschäftsführer

Entgelttabelle ab 01.03.2016

Entgelt-gruppe	Grundentgelt		Entwicklungsstufen			
	Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4	Stufe 5	Stufe 6
15	4.041,74	4.483,56	4.648,06	5.235,58	5.682,11	
14	3.661,03	4.060,55	4.295,56	4.648,06	5.188,57	
13	3.375,50	3.743,28	3.943,04	4.330,79	4.871,33	
12	3.026,50	3.355,52	3.825,53	4.236,79	4.765,56	
11	2.920,75	3.238,02	3.473,03	3.825,53	4.336,67	
10	2.815,00	3.120,50	3.355,52	3.590,52	4.037,04	
9 [2)]	2.487,16	2.756,24	2.897,24	3.273,26	3.567,03	3.829,46
8	2.328,51	2.579,98	2.697,49	2.803,24	2.920,75	2.994,77
7	2.180,47	2.415,47	2.568,23	2.685,74	2.773,87	2.856,12
6	2.138,17	2.368,48	2.485,99	2.597,61	2.673,98	2.750,37
5	2.048,87	2.268,60	2.380,23	2.491,86	2.574,11	2.632,87 [5)]
4	1.947,82 [6)]	2.156,97	2.297,97	2.380,23	2.462,48	2.510,67
3	1.916,08	2.121,71	2.180,46	2.274,47	2.344,96	2.409,61
2	1.768,02	1.957,22	2.015,95	2.074,72	2.203,96	2.339,10
1 S		1.616,78	1.674,27	1.731,70	1.823,64	1.915,58
1	Je 4 Jahre	1.576,50	1.604,70	1.639,95	1.672,84	1.757,45

Für Beschäftigte im Pflegedienst:

2)

E 9b	Stufe 3	Stufe 4	Stufe 5	Stufe 6
	2.997,12	3.179,26	3.402,52	3.614,02

3) 3.041,78

4) 2.239,22

5) 2.815,00

6) 2.006,56

Entgelttabelle ab 01.07.2016

Entgelt-gruppe	Grundentgelt		Entwicklungsstufen			
	Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4	Stufe 5	Stufe 6
15	4.122,57	4.573,23	4.741,02	5.340,29	5.795,75	
14	3.734,25	4.141,76	4.381,47	4.741,02	5.292,34	
13	3.443,01	3.818,15	4.021,90	4.417,41	4.968,76	
12	3.087,03	3.422,63	3.902,04	4.321,53	4.860,87	
11	2.979,17	3.302,78	3.542,49	3.902,04	4.423,40	
10	2.871,30	3.182,91	3.422,63	3.662,33	4.117,78	
9[2)]	2.536,90	2.811,36	2.955,18	3.338,73	3.638,37	3.906,05
8	2.375,08	2.631,58	2.751,44	2.859,30	2.979,17	3.054,67
7	2.224,08	2.463,78	2.619,59	2.739,45	2.829,35	2.913,24
6	2.180,93	2.415,85	2.535,71	2.649,56	2.727,46	2.805,38
5	2.089,85	2.313,97	2.427,83	2.541,70	2.625,59	2.685,53[5)]
4	1.986,78[6)]	2.200,11	2.343,93	2.427,83	2.511,73	2.560,88
3	1.954,40	2.164,14	2.224,07	2.319,96	2.391,86	2.457,80
2	1.803,38	1.996,36	2.056,27	2.116,21	2.248,04	2.385,88
1 S		1.649,12	1.707,76	1.766,33	1.860,11	1.953,89
1	Je 4 Jahre	1.608,03	1.636,79	1.672,75	1.706,30	1.792,60

Für Beschäftigte im Pflegedienst:

2)

E 9b	Stufe 3	Stufe 4	Stufe 5	Stufe 6
	3.057,06	3.242,85	3.470,57	3.686,30

3) 3.102,62

4) 2.284,00

5) 2.871,30

6) 2.046,69

gültig ab 01.03.2016

KR-Anwendungstabelle

Werte aus Entgelt-gruppen der allgemeinen Tabelle	Entgeltgruppe Kr	Zuordnungen Vergütungsgruppen zu Kr/Kr-Verläufe	Grundentgelt		Entwicklungsstufen			
			Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4	Stufe 5	Stufe 6
12	12a	XII mit Aufstieg nach XIII	-	-	3.825,50	4.236,78 nach 5 J. St. 3	4.765,54 nach 3 J. St. 4	-
11	11b	XI mit Aufstieg nach XII	-	-	-	3.825,50	4.336,64	-
	11a	X mit Aufstieg nach XI	-	-	3.473,02	3.825,50 nach 2 J. St. 3	4.336,64 nach 5 J. St. 4	-
10	10a	IX mit Aufstieg nach X	-	-	3.355,50	3.590,50 nach 2 J. St. 3	4.037,09 nach 3 J. St. 4	-
9 und 9b	9d	VIII mit Aufstieg nach IX	-	-	3.273,24	3.567,00 nach 4 J. St. 3	3.801,40 nach 2 J. St. 4	-
	9c	VII mit Aufstieg nach VIII	-	-	3.179,24	3.402,50 nach 5 J. St. 3	3.614,00 nach 5 J. St. 4	-
	9b	VI mit Aufstieg nach VII	-	-	2.897,23	3.273,24 nach 5 J. St. 3	3.402,50 nach 5 J. St. 4	-
		VII ohne Aufstieg						
	9a	VI ohne Aufstieg	-	-	2.897,23	2.997,12 nach 5 J. St. 3	3.179,24 nach 5 J. St. 4	-
7, 8 und 9b	8a	Va mit Aufstieg nach VI	-	2.568,22	2.697,49	2.803,23	2.997,12	3.179,25
		V mit Aufstieg nach Va + VI						
		V mit Aufstieg nach VI	2.415,45					
7 und 8	7a	V mit Aufstieg nach Va	-	2.415,46	2.568,22	2.803,23	2.920,74	3.041,76
		IV mit Aufstieg nach V + Va	2.239,21					
		IV mit Aufstieg nach V						
4 und 6	4a	II mit Aufstieg nach III + IV	2.006,55	2.156,97	2.297,97	2.597,61	2.673,98	2.750,36
		III mit Aufstieg nach IV						
3 und 4	3a	I mit Aufstieg nach II	1.916,06	2.121,69 nach 4 Jahren	2.180,44 nach 4 Jahren	2.274,45 nach 4 Jahren	2.344,94 nach 3 Jahren	2.510,65

Kr Anwendungstabelle

Werte aus Entgeltgruppen der allgemeinen Tabelle	Entgeltgruppe Kr	Zuordnungen Vergütungsgruppen zu Kr/Kr-Verläufe	Grundentgelt		Entwicklungsstufen			
			Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4	Stufe 5	Stufe 6
12	12a	XII mit Aufstieg nach XIII	-	-	3.902,01	4.321,52 nach 5 J. St. 3	4.860,85 nach 3 J. St. 4	-
11	11b	XI mit Aufstieg nach XII	-	-	-	3.902,01	4.423,37	-
	11a	X mit Aufstieg nach XI	-	-	3.542,48	3.902,01 nach 2 J. St. 3	4.423,37 nach 5 J. St. 4	-
10	10a	IX mit Aufstieg nach X	-	-	3.422,61	3.662,31 nach 2 J. St. 3	4.117,83 nach 3 J. St. 4	-
9 und 9b	9d	VIII mit Aufstieg nach IX	-	-	3.338,70	3.638,34 nach 4 J. St. 3	3.877,43 nach 2 J. St. 4	-
	9c	VII mit Aufstieg nach VIII	-	-	3.242,82	3.470,55 nach 5 J. St. 3	3.686,28 nach 5 J. St. 4	-
	9b	VI mit Aufstieg nach VII	-	-	2.955,17	3.338,70 nach 5 J. St. 3	3.470,55 nach 5 J. St. 4	-
		VII ohne Aufstieg						
	9a	VI ohne Aufstieg	-	-	2.955,17	3.057,06 nach 5 J. St. 3	3.242,82 nach 5 J. St. 4	-
7, 8 und 9b	8a	Va mit Aufstieg nach VI	-	2.619,58	2.751,44	2.859,29	3.057,06	3.242,84
		V mit Aufstieg nach Va + VI						
		V mit Aufstieg nach VI	2.463,76					
7 und 8	7a	V mit Aufstieg nach Va	-	2.463,77	2.619,58	2.859,29	2.979,15	3.102,60
		IV mit Aufstieg nach V + Va	2.283,99					
		IV mit Aufstieg nach V						
4 und 6	4a	II mit Aufstieg nach III + IV	2.046,68	2.200,11	2.343,93	2.649,56	2.727,46	2.805,37
		III mit Aufstieg nach IV						
3 und 4	3a	I mit Aufstieg nach II	1.954,38	2.164,12 nach 4 Jahren	2.224,05 nach 4 Jahren	2.319,94 nach 4 Jahren	2.391,84 nach 3 Jahren	2.560,86